

Prior to use, carefully read the instructions for use.

EN

## GC Tooth Mousse™

TOPICAL CREME WITH CALCIUM AND PHOSPHATE

For use by or under the supervision of a dental professional in the indications for use.

**Description**  
GC Tooth Mousse is a water based creme containing RECALDENT™ (CPP-ACP: Casen Phosphopetite - Amorphous Calcium Phosphate). When CPP-ACP is applied in the oral environment, it will bind to biofilms, plaque, bacteria, hydroxyapatite and soft tissue localising bio-available calcium and phosphate.

**Important:**  
Saliva will enhance the effectiveness of CPP-ACP and the flavor will help stimulate saliva flow. The longer CPP-ACP and saliva are maintained in the mouth, the more effective the result.

**A topical paste containing bio-available calcium and phosphate**  
1. Provides extra protection for teeth.  
2. Helps neutralize acid challenges from acidogenic bacteria in plaque.  
3. Helps neutralize acid challenges from other internal and external acid sources.

**CONTRAINDICATIONS**  
RECALDENT™ (CPP-ACP) is derived from milk casien. Do not use this material on patients with a proven or suspected milk protein allergy and/or with a sensitivity or allergy to benzoate preservatives.

**DIRECTIONS FOR USE**  
**INSTRUCTIONS FOR USE**  
a. Prior to and following in-office bleaching.  
b. After ultrasonic, hand scaling or root planing.  
c. Following professional tooth cleaning (P.T.C.)  
d. After application of topical fluoride.  
e. To provide a topical coating for patients suffering from erosion, xerostomia or Sjögrens syndrome.  
f. During orthodontic treatment.  
g. For high risk caries patients.  
h. For special needs patients.

**In-office application:**

**1. Custom tray application**  
1. Before use rinse the custom tray thoroughly under running water.  
2. Extrude a generous layer of GC Tooth Mousse into the tray and apply to the upper and/or lower teeth.  
3. Leave the tray undisturbed in the mouth for a minimum of 3 minutes.  
4. Remove the tray.  
5. Instruct the patient to use the tongue to spread the remaining GC Tooth Mousse throughout the mouth. Instruct the patient to retain for as long as possible (1- 2 minutes) avoiding expectoration and delaying swallowing. The longer GC Tooth Mousse and saliva are maintained in the mouth, the more effective the result.  
6. Ask the patient to expectorate and if possible avoid rinsing. Any GC Tooth Mousse remaining on the surface can be left to gradually dissipate. Advise the patient not to eat or drink for 30 minutes following application.  
7. Any residual GC Tooth Mousse remaining on the tray should be rinsed or brushed off under running water immediately after use.

**II. Non tray application:**

1. If necessary, remove any excess saliva on the tooth surface with a cotton roll or pellet. However, it is NOT necessary to dry the teeth with compressed air.  
2. Apply a sufficient amount of GC Tooth Mousse to the tooth surfaces using an application swab, gloved finger or in difficult interproximal areas use an Interproximal Tooth Cleaning Brush.  
3. Leave GC Tooth Mousse undisturbed for a minimum of 3 minutes.  
4. Then instruct the patient to use the tongue to spread the remaining GC Tooth Mousse throughout the mouth. Request the patient to hold in the mouth for as long as possible (an additional 1 - 2 minutes) avoiding expectoration and delaying swallowing. The longer GC Tooth Mousse and saliva are maintained in the mouth, the more effective the result.  
5. Ask the patient to expectorate and if possible avoid rinsing. Any GC Tooth Mousse remaining on the surface can be left to gradually dissipate. Advise the patient not to eat or drink for 30 minutes following application.

**At home application:**

**III. Day time application after tooth brushing as recommended by a dental professional**  
1. Apply a sufficient amount of GC Tooth Mousse to upper and lower teeth. A pea size amount for each arch is the minimum required. The material should be applied to the tooth surfaces using a clean dry finger or cotton tip. For difficult areas (between the teeth) use an Interproximal Tooth Cleaning Brush or dental floss coated with GC Tooth Mousse.  
2. Leave GC Tooth Mousse on the teeth undisturbed for a minimum of 3 minutes.  
3. Then use your tongue to spread the remaining GC Tooth Mousse throughout the mouth. Hold in the mouth for as long as possible (a further 1 - 2 minutes) avoiding expectoration (spitting out) and delaying swallowing. The longer GC Tooth Mousse and saliva are maintained in the mouth, the more effective the result.  
4. Expectorate thoroughly and if possible avoid rinsing. Any GC Tooth Mousse remaining on the surface can be left to gradually dissipate. Do not eat or drink for 30 minutes following application.

**IV. Night time application after tooth brushing as recommended by a dental professional**  
1. Apply a sufficient amount of GC Tooth Mousse to upper and lower teeth. A pea size amount for each arch is the minimum required. The material should be applied to the tooth surfaces using a clean dry finger or cotton tip. For difficult areas (between the teeth) use an Interproximal Tooth Cleaning Brush or dental floss coated with GC Tooth Mousse.  
2. Leave GC Tooth Mousse on the teeth undisturbed for a minimum of 3 minutes.  
3. Then use your tongue to spread the remaining GC Tooth Mousse throughout the mouth. Hold in the mouth for as long as possible (a further 1 - 2 minutes) avoiding expectoration (spitting out) and delaying swallowing. The longer GC Tooth Mousse and saliva are maintained in the mouth, the more effective the result.  
4. Expectorate thoroughly and if possible avoid rinsing. Any GC Tooth Mousse remaining on the surface can be left to gradually dissipate overnight. Do not eat or drink for 30 minutes following application.

### FLAVOR

Milkskake

### STORAGE

Recommended for optimal performance, store in a cool dry low humidity area away from direct sunlight (8-25°C) (46.4-77.0°F).

### PACKAGES

Tube containing 40 g (35 mL)  
1. Single Flavor Package  
10 x 40 g in Milkshake  
2. Refill Package  
1 x 40 g tube in Milkshake

### NOTE

\*RECALDENT and RECALDENT logo are trademarks of Mondelz International group used under license.

### CAUTION

1. Always replace cap after use and remove any residual paste or moisture around the tube neck or inside the cap.  
2. In case of contact with eyes, flush immediately with water and seek medical attention.  
3. In case of spillage on clothes, wash off with water.  
4. If any angioedema symptoms are experienced, this may indicate sensitivity or allergy to the benzoate preservatives, or to some other component of the product such as a flavoring agent. In this event, discontinue the use of the product and refer to a physician.

Some products referenced in the present IFU may be classified as hazardous according to GHS. Always familiarize yourself with the safety data sheets available at: <https://www.gc-dental.de>

They can also be obtained from your supplier.

Last revised : 11/2023

Vor der Benutzung bitte die Gebrauchsanweisung gründlich lesen!

DE

## GC Tooth Mousse™

CREME MIT KALZIUM UND PHOSPHAT

Zur Anwendung durch oder unter der Kontrolle durch zahnmmedizinisches Fachpersonal für die angegebenen Indikationen.

**BESCHREIBUNG**  
GC Tooth Mousse ist eine wasserbasierte Creme, die RECALDENT™ (ein CPP-ACP: Casen Phosphopetite-Amorphous Calcium Phosphate) enthält. Bei der Anwendung von CPP-ACP lagert sich dieses an Plaque, Biofilme, Bakterien, Hydroxyapatiten und Weichewebe an und gibt bioverfügbares Calcium und Phosphat ab.

**WICHTIG!**  
Durch Speichel wird die Wirkung der CPP-ACP erhöht; der Geschmack fördert die Speichelbildung. Je länger CPP-ACP und der Speichel im Mund verbleiben, um so besser wird das Ergebnis.

**GC Tooth Mousse ist eine neue Crème, die bioverfügbares Calcium und Phosphat enthält, und somit:**  
1. einen Extra-Schutz für die Zähne erzeugt.  
2. dabei hilft, Säuren von säurebildenden Bakterien im Plaque zu neutralisieren.  
3. bei der Neutralisation von anderen Säuren im Mund unterstützt.

**GEGENANZEIGEN**  
RECALDENT™ (CPP-ACP) ist ein Milch-Kasein-Derivat. GC Tooth Mousse sollte nicht bei Patienten mit Milchweisallergie oder einer Allergie / Sensibilisierung auf benzoathaltige Konservierungsmittel anwenden.

### VERWENDUNG

**INDIKATIONEN ZUR ANWENDUNG**  
a. Vor und nach dem Bleaching in der Praxis.  
b. Nach Ultraschall- oder manueller Zahnreinigung und nach Zahnhalsbehandlungen.  
c. Nach der professionellen Zahnreinigung.  
d. Bei der Anwendung von äußerlichem Fluor.  
e. Als Oberflächenschutz für Patienten, bei denen Erosionen, Xerostomie oder Sjögrens Syndrom auftreten.  
f. Während einer kieferorthopädischen Behandlung.  
g. Bei höherem Kariesrisiko.  
h. Für Patienten mit speziellen Bedürfnissen.

**Praxisanwendung:**

**1. Anwendung mit individuellem Löffel**  
1. Nach dem Bleachen den individualisierten Löffel unter fließendem Wasser reinigen.  
2. Eine großzügige Portion GC Tooth Mousse in den Löffel geben und diesen auf den Ober- und / oder Unterkiefer auftragen.  
3. Den Löffel für mindestens 3 Minuten ganz ruhig im Munde des Patienten lassen.  
4. Den Löffel entfernen.  
5. Den Patienten anweisen, mit der Zunge die übriggeliebenen GC Tooth Mousse im Mund zu verteilen. Der Patient soll solange wie möglich (mind. 1-2 Minuten) die Paste im Mund behalten, ohne diesen dabei zu inhalieren oder zu verschlucken. Je länger GC Tooth Mousse und der Speichel im Mund verbleiben, um so besser wird der Behandlungserfolg!  
6. Reste vorsichtig ausspucken; dabei Spülen wenn möglich vermeiden. Eventuell zurückbleibendes GC Tooth Mousse losch schrittweise selber auf. Der Patient soll frühestens 30 Minuten nach der Behandlung wieder essen oder trinken.  
7. Im Löffel verbliebenes GC Tooth Mousse nach der Anwendung unter laufendem Wasser ausspülen oder ausbürsten.

### II. Anwendung ohne Löffel

1. Wenn nötig, überschüssigen Speichel von den Zahnoberflächen abtupfen; es muss jedoch nicht mit Druckluft getrocknet zu werden.  
2. Eine ausreichende Menge GC Tooth Mousse mit einem Tupfer, Handstück oder einem interproximalen Situationen einer Interproximabürste auf der Zahnoberfläche verteilen.  
3. GC Tooth Mousse für mindestens 3 Minuten ganz ruhig im Mund des Patienten lassen.  
4. Den Patienten anweisen, mit der Zunge die übriggeliebenen GC Tooth Mousse im Mund zu verteilen. Der Patient soll solange wie möglich (mind. 1-2 Minuten) den Schaum im Mund behalten, ohne diesen dabei zu inhalieren oder zu verschlucken. Je länger GC Tooth Mousse und der Speichel im Mund verbleiben, um so besser wird der Behandlungserfolg!  
5. Reste vorsichtig ausspucken; dabei Spülen wenn möglich vermeiden. Eventuell zurückbleibendes GC Tooth Mousse losch schrittweise selber auf. Der Patient soll frühestens 30 Minuten nach der Behandlung wieder essen oder Trinken.

**Heimanwendung:**

**III. Tägliche Anwendung nach dem Zähneputzen, wie vom zahmmedizinischen Fachpersonal empfohlen**  
1. Apply a sufficient amount of GC Tooth Mousse to upper and lower teeth. A pea size amount for each arch is the minimum required. The material should be applied to the tooth surfaces using a clean dry finger or cotton tip. For difficult areas (between the teeth) use an Interproximal Tooth Cleaning Brush or dental floss coated with GC Tooth Mousse.  
2. Leave GC Tooth Mousse on the teeth undisturbed for a minimum of 3 minutes.  
3. Then use your tongue to spread the remaining GC Tooth Mousse throughout the mouth. Hold in the mouth for as long as possible (a further 1 - 2 minutes) avoiding expectoration (spitting out) and delaying swallowing. The longer GC Tooth Mousse and saliva are maintained in the mouth, the more effective the result.  
4. Expectorate thoroughly and if possible avoid rinsing. Any GC Tooth Mousse remaining on the surface can be left to gradually dissipate. Do not eat or drink for 30 minutes following application.

**IV. Night time application after tooth brushing as recommended by a dental professional**  
1. Apply a sufficient amount of GC Tooth Mousse to upper and lower teeth. A pea size amount for each arch is the minimum required. The material should be applied to the tooth surfaces using a clean dry finger or cotton tip. For difficult areas (between the teeth) use an Interproximal Tooth Cleaning Brush or dental floss coated with GC Tooth Mousse.  
2. Leave GC Tooth Mousse on the teeth undisturbed for a minimum of 3 minutes.  
3. Then use your tongue to spread the remaining GC Tooth Mousse throughout the mouth. Hold in the mouth for as long as possible (a further 1 - 2 minutes) avoiding expectoration (spitting out) and delaying swallowing. The longer GC Tooth Mousse and saliva are maintained in the mouth, the more effective the result.  
4. Expectorate thoroughly and if possible avoid rinsing. Any GC Tooth Mousse remaining on the surface can be left to gradually dissipate overnight. Do not eat or drink for 30 minutes following application.

### FLAVOR

Milkskake

### STORAGE

Recommended for optimal performance, store in a cool dry low humidity area away from direct sunlight (8-25°C) (46.4-77.0°F).

### PACKAGES

Tube containing 40 g (35 mL)  
1. Single Flavor Package  
10 x 40 g in Milkshake  
2. Refill Package  
1 x 40 g tube in Milkshake

### NOTE

\*RECALDENT and RECALDENT logo sind Handelsmarken der Mondelz International Gruppe, die unter Lizenz verwendet werden.

### VORSICHT

1. Die Tube immer sofort nach Gebrauch verschließen; Pastenreste oder Feuchtigkeit am Tubenhalss auf in der Kappe entfernen.  
2. Bei Augenkontakt sofort mit fließendem Wasser spülen und medizinische Hilfe anfordern.  
3. Spritzer auf der Bekleidung können mit Wasser abgewaschen werden.  
4. In case of spillage on clothes, wash off with water.

**ANMERKUNG**  
\*RECALDENT und das RECALDENT-Logo sind Handelsmarken der Mondelz International Gruppe, die unter Lizenz verwendet werden.  
**VOORSICHT**  
1. De Tube immer sofort nach Gebruak vershließen; Pastenreste oder Feuchtigkeik am Tubenhalss af in der Kappe entfernen.  
2. Bei Augenkontakt sofort mit fließendem Wasser spülen und medische Hlpe anfordern.  
3. Spritzer op de Bekleding können mit Wasser afgewaschen werden.  
4. In het geval van uitloop op kleding, wassen af met water.

Zuletzt aktualisiert : 11/2023

Avant toute utilisation, lire attentivement les instructions d'emploi.

FR

## GC Tooth Mousse™

CRÈME AU CALCIUM ET PHOSPHATE POUR APPLICATION TOPIQUE

Utilisation sous la tutelle d'un professionnel dentaire et selon les recommandations d'utilisation.

**DESCRIPTION**  
GC Tooth Mousse est une crème à base d'eau contenant du RECALDENT™ (CPP-ACP: Caséine Phosphopéptine Caséine-Phosphate de calcium amorphe). Lorsque le CPP-ACP est appliqué en bouche, il va se lier aux bio films, à la plaque dentaire, aux bactéries, à l'hydroxyapatite et aux tissus mous localisant le calcium et le phosphore bio-disponibles.

**IMPORTANT**  
La salive va améliorer l'efficacité du CPP-ACP et le goût stimuler le flux salivaire. Plus le CPP-ACP et la salive sont maintenus en bouche, plus le résultat sera efficace.

**Une pâte topique contenant calcium et phosphate bio disponibles :**  
1. Procure une meilleure protection des dents.  
2. Aide à neutraliser les attaques acides des bactéries de la plaque dentaire.  
3. Aide à neutraliser les attaques acides d'autres origines internes ou externes.

**CONTRE-INDICATIONS**  
RECALDENT™ (CPP-ACP) est un dérivé de la caséine de lait. Ne pas utiliser chez des patients allergiques ou présentant une éventuelle allergie à la caséine du lait de vache et /ou aux conservateurs benzoates.

### MODE D'EMPLOI

**INDICATIONS**  
a. Avant et après traitement de blanchiment.  
b. Après un détartrage à la main ou aux ultrasons et après surfaçage radiculaire.  
c. A la suite d'un traitement de blanchiment professionnel.  
d. Après application de pâte fluorée.  
e. Pour soulager les patients souffrant d'érosion, xérostomie ou syndrome de Sjögrens.  
f. Au cours d'un traitement orthodontique.  
g. Pour les patients à haut risque carieux.  
h. Pour patients présentant des exigences particulières.

**Application au Cabinet :**

**1. Application avec un porte empreinte**  
1. Avant utilisation, rincer abondamment à l'eau courante le porte-empreinte individuel.  
2. Appliquer une couche généreuse de GC Tooth Mousse dans le porte empreinte et appliquer sur les dents supérieures et inférieures.  
3. Les patients en bouche au minimum 3 minutes.  
4. Retirer le porte-empreinte.  
5. Demander au patient de détaier les restes de pâtes avec sa langue. Lui demander de laisser agir aussi longtemps que possible (de nouveau 1- 2 minutes) en évitant de cracher ou d'avaler.  
6. Demander au patient de cracher soigneusement et d'éviter de se rincer la bouche. Les restes de GC Tooth Mousse sur la surface des dents se dissiperont progressivement.  
7. Demander au patient de ne pas manger ni boire dans les 30 minutes qui suivent l'application.  
8. Reste soigneusement évacuer. Ne pas rincer ni boire dans les 30 minutes après l'application.

**II. Application sans porte-empreinte**

1. Si nécessaire, retirer les excès de salive de la surface des dents avec une petite lingette de coton. Toutefois, il n'est PAS nécessaire de sécher les dents avec de l'air comprimé.  
2. Appliquer une quantité suffisante de GC Tooth Mousse sur les surfaces des dents avec un tampon, un doigt ganté ou avec une brosse interproximale dans les zones difficiles d'accès.  
3. Laisser GC Tooth Mousse en place au minimum 3 minutes.  
4. Demander au patient de laisser agir aussi longtemps que possible (de nouveau 1- 2 minutes) en évitant de cracher ou d'avaler. Plus le GC Tooth Mousse et la salive seront maintenus en bouche, plus les résultats seront efficaces.  
5. Demander au patient de cracher soigneusement et d'éviter de se rincer la bouche. Les restes de GC Tooth Mousse sur la surface des dents se dissiperont progressivement.  
6. Demander au patient de ne pas manger ni boire dans les 30 minutes qui suivent l'application.

**Application à domicile:**

**III. Application quotidienne après le brossage des dents**  
1. Appliquer une quantité suffisante de GC Tooth Mousse sur les dents supérieures et inférieures. Une quantité minimum de la taille d'un petit pois doit être appliquée sur chaque arcade. Éclair avec un petit pinceau ou un bout d'arc.  
2. Pour les zones difficiles (entre les dents) utiliser une brosse de nettoyage interproximale enduite de GC Tooth Mousse.  
3. Laisser GC Tooth Mousse sur les dents pendant au moins 3 minutes.  
4. Puis utiliser votre langue pour étaler le reste de GC Tooth Mousse dans la bouche. Maintenir en bouche le plus longtemps possible (minimum 1-2 minutes) en évitant de cracher ou d'avaler. Plus le GC Tooth Mousse et la salive seront maintenus en bouche, plus les résultats seront efficaces.  
5. Demander au patient de cracher soigneusement et si possible, éviter de rincer. Les restes de GC Tooth Mousse sur la surface des dents se dissiperont progressivement. Ne pas manger ni boire dans les 30 minutes qui suivent l'application.

**IV. Application nocturne après brossage des dents telle que recommandée par le praticien**

1. Appliquer une quantité suffisante de GC Tooth Mousse sur les dents supérieures et inférieures. Une quantité minimum de la taille d'un petit pois par arcade est conseillée. Le matériau doit être appliqué sur les surfaces des dents avec un doigt propre ou un coton tige. Pour les zones difficiles (entre les dents) utiliser une brosse de nettoyage interproximale enduite de GC Tooth Mousse.  
2. Laisser GC Tooth Mousse sur les dents pendant au moins 3 minutes.  
3. Puis utiliser votre langue pour étaler le reste de GC Tooth Mousse dans la bouche. Maintenir en bouche le plus longtemps possible (minimum 1-2 minutes) en évitant de cracher ou d'avaler. Plus le GC Tooth Mousse et la salive seront maintenus en bouche, plus les résultats seront efficaces.  
4. Cracher soigneusement et si possible, éviter de rincer. Les restes de GC Tooth Mousse à la surface se dissiperont progressivement au cours de la nuit. Ne pas manger ni boire dans les 30 minutes qui suivent l'application.

### PARFUMS

Milk-shake

### CONSERVATION

Pour des performances optimales, conserver dans une endroit frais et sec et à l'abri des rayons de soleil (8-25°C)(46.4-77.0°F).

### CONDITIONNEMENT

Tube de 40 g (35 mL)  
1. Coffret arôme unique  
10 tubes de 40 g Milk-shake  
2. Recharge  
1 tube de 40 g de Milk-shake

### NOTE

Le non RECALDENT et le logo RECALDENT sont des marques déposées du groupe Mondelz International utilisées sous licence.

### CAUTION

1. Toujours remplacer le capuchon après utilisation et retirer les résidus de pâte et d'humidité autour du flacon et du capuchon.  
2. En cas de contact avec les yeux, rincer immédiatement avec de l'eau et consulter un médecin.  
3. En cas de projection sur les vêtements, nettoyer à l'eau.  
4. Si le moindre symptôme d'ango-oedème est observé, il s'agit probablement d'une sensibilité ou allergie au conservateur benzoate ou de tout autre composant du produit tel que les arômes artificiels. Dans ces cas, cesser toute utilisation de ce produit et consulter un médecin.

Dernière mise à jour : 11/2023

Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso.

IT

## GC Tooth Mousse™

CREMA PER USO TOPICO CONTENENTE CALCIO E FOSFATO

Il prodotto deve essere utilizzato da un professionista dentale o sotto la sua supervisione, nelle indicazioni raccomandate.

**DESCRIZIONE**  
GC Tooth Mousse è una crema a base di acqua contenente RECALDENT™ (CPP-ACP: Fosfopéptido caseínico-Calcio fosfato amorfoso). Quando il CPP-ACP viene applicato in ambiente orale, si lega ai biofilm, alla placca, ai batteri, all'idrossiapatite e al tessuto molle, localizzando il calcio e il fosfato biodisponibili.

**AVVERTENZA**  
La saliva incrementa l'efficacia del CPP-ACP e l'aroma contribuirà a stimolare la produzione di saliva. Maggiore è il tempo di permanenza in bocca del CPP-ACP e della saliva e migliori saranno i risultati.

**Una pasta per uso topico contenente calcio e fosfato biodisponibili:**  
1. Fornisce una protezione extra per i denti.  
2. Contribuisce a neutralizzare le azioni acide in risposta alla presenza di batteri acidogeni nella placca.  
3. Contribuisce a neutralizzare le stimolazioni acide in risposta alla presenza di altre fonti acide interne ed esterne.

**CONTRAINDICAZIONI**  
RECALDENT™ (CPP-ACP) deriva dalla caseina del latte. Evitare di usare questo materiale su pazienti notoriamente o probabilmente affetti da allergia alla proteina del latte e/o con sensibilità o allergia ai conservanti benzoati.

### ISTRUZIONI PER L'USO

**INDICAZIONI D'USO**  
a. Prima e dopo biancamenti in studio.  
b. Immediatamente dopo detartraggio manuale o con ultrasuoni o dopo il planning delle radici.  
c. Dopo un intervento di igiene orale professionale.  
d. Dopo l'applicazione di pasta fluorata.  
e. Per realizzare una protezione topica in pazienti affetti da erosione, xerostomia o sindrome di Sjögren.  
f. Durante i trattamenti ortodontici.  
g. Per pazienti ad elevato rischio di carie.  
h. Per pazienti con esigenze speciali.

**Application in studio:**

**1. Applicazione con portaimpronta individuale**  
1. Sciacquare accuratamente sotto acqua corrente il portaimpronta prima dell'uso.  
2. Stendere uno strato abbondante di GC Tooth Mousse nel portaimpronta e applicare sull'arcata superiore e/o inferiore.  
3. Lasciare riposare il cucchiaino nella bocca per un minimo di tre minuti.  
4. Estrarre il portaimpronta.  
5. Chiedere al paziente di stendere con la lingua la quantità residua di GC Tooth Mousse in tutta la bocca e di trattenerla il più a lungo possibile (1-2 minuti) evitando di espettorare e di deglutire. Maggiore è il tempo di permanenza in bocca di GC Tooth Mousse e della saliva e migliori saranno i risultati.  
6. Chiedere al paziente di espellere bene tutto il prodotto, possibilmente evitando di sciacquare la bocca. Ogni ulteriore residuo di GC Tooth Mousse si dissolverà da solo gradualmente. Consigliare al paziente di non mangiare o bere per 30 minuti dopo l'applicazione.  
7. Gli eventuali residui di GC Tooth Mousse rimasti nel portaimpronta dovrebbero essere eliminati immediatamente dopo l'uso sotto l'acqua corrente utilizzando una spazzola o l'acca stessa.

### II. Applicazione senza portaimpronta

1. Se necessario, eliminare la saliva in eccesso presente sulla superficie del dente utilizzando una linguetta o un tampone di cotone. NON è comunque necessario asciugare i denti con aria compressa.  
2. Applicare una quantità sufficiente di GC Tooth Mousse sulle superfici dentali usando un tampone, un dito - indossando i guanti, o uno scovolino per le aree interproximali difficili.  
3. Lasciare riposare il cucchiaino nella bocca per un minimo di tre minuti.  
4. Chiedere al paziente di stendere con la lingua la quantità residua di GC Tooth Mousse in tutta la bocca e di trattenerla il più a lungo possibile (1-2 minuti) evitando di espettorare e di deglutire. Maggiore è il tempo di permanenza in bocca di GC Tooth Mousse e della saliva e migliori saranno i risultati.  
5. Chiedere al paziente di espellere bene tutto il prodotto, possibilmente evitando di sciacquare la bocca. Ogni ulteriore residuo di GC Tooth Mousse si dissolverà da solo gradualmente. Consigliare al paziente di non mangiare o bere per 30 minuti dopo l'applicazione.

**Applicazione domiciliare:**

**III. Applicazione quotidiana dopo spazzolamento secondo raccomandazioni del dentista**  
1. Applicare una quantità sufficiente di GC Tooth Mousse sull'arcata superiore e inferiore. La quantità minima necessaria di prodotto è pari alle dimensioni di un pisello per ciascuna arcata. Il materiale dovrebbe essere applicato sulle superfici dentali con un dito pulito e asciutto o una punta di cotone. Per le aree più difficili (tra i denti) è opportuno usare uno scovolino interproximale o il filo interdentale rivestito di GC Tooth Mousse.  
2. Lasciare riposare il GC Tooth Mousse nella bocca per un minimo di tre minuti.  
3. Quindi, stendere con la lingua in tutta la bocca la quantità residua di GC Tooth Mousse. Tenere in bocca il prodotto più a lungo possibile (altri 1 - 2 minuti) evitando di sputarlo e aspettando a deglutire. Maggiore è il tempo di permanenza in bocca di GC Tooth Mousse e della saliva e migliori saranno i risultati.  
4. Espellere tutto il prodotto, possibilmente evitando di sciacquare. Ogni ulteriore residuo di GC Tooth Mousse si dissolverà da solo gradualmente. Consigliare al paziente di non mangiare o bere per 30 minuti dopo l'applicazione.

**IV. Applicazione notturna dopo aver lavato i denti secondo le raccomandazioni del dentista**

1. Applicare una quantità sufficiente di GC Tooth Mousse sull'arcata superiore e inferiore. La quantità minima necessaria di prodotto è pari alle dimensioni di un pisello per ciascuna arcata. Il materiale dovrebbe essere applicato sulle superfici dentali con un dito pulito e asciutto o un filo interdentale rivestito di GC Tooth Mousse.  
2. Lasciare riposare il GC Tooth Mousse nella bocca per un minimo di tre minuti.  
3. Quindi, stendere con la lingua in tutta la bocca la quantità residua di GC Tooth Mousse. Tenere in bocca il prodotto più a lungo possibile (altri 1 - 2 minuti) evitando di sputarlo e aspettando a deglutire. Maggiore è il tempo di permanenza in bocca di GC Tooth Mousse e della saliva e migliori saranno i risultati.  
4. Espellere tutto il prodotto, possibilmente evitando di sciacquare. Gli eventuali residui di GC Tooth Mousse presenti sulla superficie non devono necessariamente essere rimossi in quanto verranno eliminati gradualmente durante la notte. Consigliare al paziente di non mangiare o bere per 30 minuti dopo l'applicazione.

### AROMI

Frappé

### CONSERVAZIONE

Per un utilizzo ideale del prodotto conservare in luogo fresco a basso tasso di umidità, lontano dalla luce solare diretta (8-25°C) (46.4-77.0°F).

### CONFEZIONI

Tubetto da 40 g (35 mL)  
1. Confezione gusto singolo  
10 x 40 g tubetti in Frappé  
2. Ricariche  
1 tubetto x 40 g in Frappé

### NOTA

\*RECALDENT e il logo RECALDENT sono marchi di Mondelz International Group utilizzati su licenza.

### AVVERTENZE

1. Ricambiare sempre la confezione con il tappo dopo aver usato il prodotto e togliere tutta la pasta residua o l'umidità formata intorno al collo del tubetto o all'interno del tappo.  
2. In caso di contatto con gli occhi, sciacquare immediatamente con acqua e consultare un medico.  
3. Se il prodotto viene a contatto con indumenti, rimuoverlo sciacquando con acqua.  
4. Eventuali sintomi di angioedema possono indicare sensibilizzazione o allergia ai conservanti benzoati o ad altri componenti del prodotto quali l'additivo aromatizzante. In questo caso, interrompere l'uso del prodotto e consultare un medico.

Ultima revisione : 11/2023

Antes de usar, lea detenidamente las instrucciones de uso.

ES

## GC Tooth Mousse™

CREMA TÓPICA CON CALCIO Y FOSFATO

Sólo para uso de profesionales de la odontología en las indicaciones recomendadas.

**Descripción**  
GC Tooth Mousse es una crema a base de agua que contiene RECALDENT™ (CPP-ACP: Fosfopéptido de caseína - fosfato cálcico amorf). Cuando CPP-ACP es aplicado en el medio oral, las moléculas CPP-ACP se unen a la biopelícula, placa, bacterias, hidroxipatitas y al tejido blando, localizando el calcio y fosfato biodisponibles.

**Importante:**  
La saliva mejora la efectividad del compuesto CPP-ACP y el sabor ayudará a estimular el flujo salival. Cuanto más tiempo se mantenga en la boca CPP-ACP y saliva, más efectivo será el resultado.

**Una crema tópica que contiene Calcio y Fosfato biodisponible.**  
1. Aporta extra protección a los dientes.  
2. Ayuda a neutralizar los ácidos causados por las bacterias acidogénicas de la placa.  
3. Ayuda a neutralizar los ácidos de otras fuentes de ácido internas y externas.

**CONTRAINDICACIONES**  
RECALDENT™ (CPP-ACP) es un derivado de la caseína de la leche. No use este producto en pacientes con probada o probable alergia a la proteína de la leche y/o con sensibilidad o alergia a conservantes de benzoatos.



Läs bruksanvisningen omhyggligt igenom för bruk.

DA

## GC Tooth Mousse™

LAVVISKÖS PASTA MED KALCIUM OG FOSFAT TIL LOKAL INTERORAL BRUG

Anvendes af eller under vejledning af det professionelle tandlægeteam til de anbefalede indikationer.

**BESKRIVELSE**  
GC Tooth Mousse er en vandbaseret lavviskøs pasta der indeholder RECALDENT™ + CPP-ACP (Casein Phosphopeptide-Amorphous Calcium Phosphate). Når CPP-ACP bliver anvendt i oral miljø, så binder det til biofilm, plaque, bakterier, hydroxyapatit samt bløddede. Dette sker ved at pastaen binder til tilgængelig kalcium og fosfater hos disse substanser.

**VIGTIGT**  
Spyt vil fjerne effektiviteten af CPP-ACP og smagen vil stimulere spytksekretionen. Jo længere CPP-ACP og spytlet forbliver i munden, jo bedre et resultat opnås.

**Lavviskøs pasta med biologisk tilgængeligt kalcium og fosfat til lokalt intraoralt brug:**

- Giver ekstra beskyttelse af tænderne.
- Hjælper til med at neutralisere syreangreb fra bakterier i plaque.
- Hjælper til med at neutralisere syreangreb fra andre interne og eksterne syreholdige kilder.

**KONTRAINDIKATIONER**  
RECALDENT™ (CPP-ACP) er et derivat fra mælkkeasein. Anvend ikke produktet til personer med konstateret mælkallergi eller mistankt hvede og/eller med allergi eller følsomhed for benzotiazoler.

**BRUGSANVISNING**  
INDIKATIONER TIL ANVENDELSE  
a. Før og efter klinkblegning.  
b. Efter ultralydsbehandling, depuration eller rothandtering.  
c. Efter professionel tandrensning (P.T.C.).  
d. Efter applisering af fluorbehandling.  
e. For at øge beskyttelse hos patienter der lider af erosion, xerostomiia eller Sjögrens syndrome.  
f. Under ortodontisk behandling.  
g. Til patienter med høj kariesaktivitet.  
h. Til patienter med specielle behov.

**Til anvendelse på klinikken:**

- Applisering med standardске**
  - Inden brug skylles skeen under rindende vand.
  - Et lag af GC Tooth Mousse i skeen og sæt den på plads i over eller underkæben.
  - Lad skeen være uforstyrret minimum 3 minutter i munden.
  - Fjern skeen.
  - Ansæt patienten i til forreste resterende GC Tooth Mousse rundt i munden med tungen. Instruér også patienten om ikke at synke eller spytte ud, så lang tid som muligt (1-2 minutter). Jo længere GC Tooth Mousse og saliv er i munden jo mere effektiv blir slureslutresultat.
  - Bed patienten om at spytte overskydende pasta ud.
  - Yderligere rester af GC Tooth Mousse kan efterlades på vandens overflade. Dette vil gradvis forsvinde. Anbefal patienten om ikke at spise eller drikke 30 minutter efter behandlingen.
  - Quanskydende GC Tooth Mousse i skeen skylles væk under rindende vand.

#### II. Applikation under skive

- Ved store mængder saliv på tandfladen, så fjernes dette med en bomuldsrulle eller en pellet. Det er ikke nødvendigt at tørre tænderne med komprimeret luft.
- Applicer en sufficient mængde GC Tooth Mousse til tandfladen med en serviet, beklædt finger eller i vaskelig tilgængelige interproximale rum en interdental børste.
- Appliser tilgængelige være uforstyrret minimum 3 minutter i munden.
- Instruér patienten i at lade tungen fordele resterende GC Tooth Mousse rundt i munden. Hold det i munden så længe som muligt (1 – 2 minutter) uden at synke eller spytte ud. Jo længere GC Tooth Mousse og saliv er i munden, jo mere effektiv er slureslutresultat.
- Bed patienten om at spytte overskydende pasta ud. Yderligere rester af GC Tooth Mousse kan efterlades på tandens overflade. Dette vil gradvis forsvinde. Anbefal patienten om ikke at spise og drikke før 30 minutter efter behandlingen.

#### Til anvendelse hjemme:

#### III. Daglig applisering efter tandbørstning som anbefalet af tandlæge/tandplejer

- Applicer en sufficient mængde GC Tooth Mousse Plus til tænderne i under og overmunden. Ca. 1/2 cm. pasta til henholdsvis under og overkæbe anbefales som minimumsmængde. Materialet kan fordeles med en finger eller en bled børste. Til vaskelige tilgængelige interproximale rum en mellemrumsbørste eller tandtråd påført GC Tooth Mousse Plus.
- Lad GC Tooth Mousse være uforstyrret minimum 3 minutter i munden.
- Anvend tungen til at fordele overskydende GC Tooth Mousse Plus rundt i munden. Hold det i munden så længe som muligt (1 – 2 minutter) undgå at spytte pastaen ud eller synke den. Jo længere GC Tooth Mousse og saliv er i munden, jo mere effektiv er slureslutresultat.
- Spyt herfter materialet ud og lad være med at skylle efter. Yderligere rester af GC Tooth Mousse kan efterlades på tandens overflade. Dette vil gradvis forsvinde. Undgå at spise og drikke 30 minutter efter behandlingen.

#### IV. Nat behandling efter tandbørstning som anbefalet af tandlæge/tandplejer

- Applicer en sufficient mængde GC Tooth Mousse Plus til tænderne i under og overmunden. Ca. 1/2 cm. pasta til henholdsvis under og overkæbe anbefales som minimumsmængde. Materialet kan fordeles med en finger eller en bled børste. Til vaskelige tilgængelige interproximale rum en mellemrumsbørste eller tandtråd påført Tooth Mousse Plus.
- Lad GC Tooth Mousse være uforstyrret minimum 3 minutter i munden.
- Anvend tungen til at fordele overskydende Tooth Mousse plus rundt i munden. Hold det i munden så længe som muligt (1 – 2 minutter) undgå at spytte pastaen ud eller synke den. Jo længere GC Tooth Mousse og saliv er i munden, jo mere effektiv er slureslutresultat.
- Spyt herfter materialet ud og lad være med at skylle efter. Overskydende GC Tooth Mousse Plus kan efterlades på overfladen og vil gradvis forsvinde under nattens forløb. Undgå at spise og drikke 30 minutter efter behandlingen.

#### SMAG

Milkskake

#### OPBEVARING

For optimalt resultat skal det opbevares i et koldt ventileret rum uden direkte sollys (8-25°C) (46.4-77.0°F).

#### FORPAKNING

- Pakning med en smagsvariant 10 x 40 g tuber i Milkskake smag
- Refill Pakning 1 x 40 g tuber i Milkskake smag

**BEMÆRK**  
RECALDENT™ og RECALDENT-logoet er varemærker som tilhøre Mondelēz International Group, der anvendes under licens.

#### BEMÆRK

- Sæt altid hæften på efter brug og fjern overskydende pasta efter fugt rund om tubens åbning og indeni hæften.
- I tilfælde af at materialet kommer i øjnene så skal der skylles grundigt med vand og herefter skal det søges lægehjælp.
- Materiale der er kommet på tøj, vaskes bort med vand.
- Hvis der opstår nogle former for angiodermale symptomer så kan det være et udtryk for sensibiliseringsallergi for benzotiazolindholdstoffer eller andre af de komponenter som er indeholdt i produktet eksempelvis smagsstofferne. I disse tilfælde, så skal anvendelse af produktet stoppes og en læge kontaktes.

Sidst revideret : 11/2023

## GC Tooth Mousse™

LÄGVISKÖS PASTA MED KALSIUM OCH FOSFAT FÖR LOKALT INTRA-ORALT BRUK

Används av eller under överinseende av utbildad tandvårdspersonal inom de rekommenderade indikationerna.

**BESKRIVNING**  
GC Tooth Mousse är en vattenbaserad lägviskös pasta som innehåller RECALDENT™ + CPP-ACP (Casein Fosfoproteinid + Amorf Kalciumfosfat). När CPP-ACP appliceras i den orala miljön, kommer den att binda till biofilm, plaque, bakterier, hydroxyapatit samt mjukvävnad. Det kommer i sin tur att lokalisera tillgänglig kalcium och fosfater hos dessa substanser.

**VIKTIGT**  
Saliv skär effektiviteten av CPP-ACP och smaken kommer att stimulera salivflödet. Ju längre CPP-ACP och saliv hålls kvar i munnen, desto effektivare resultat.

**Lägviskös pasta med fritt kalcium och fria fosfater för lokalt intraoralt bruk:**

- Ger extra skydd för tänderna.
- Hjälper till att neutralisera syraattacker från bakterierna i plaque.
- Hjälper till att neutralisera syraattacker från andra interna och externa källor innehållande syror.

**KONTRAINDIKATIONER**  
RECALDENT™ (CPP-ACP) är ett derivat från mjölkkeasin. Använd ej på patienter som har mælkproteinallergi och/eller med en känslighet eller allergi mot konserveringsmedel med benzoatnitrinål.

**BRUKSANVISNING**  
INDIKATIONER FÖR ANVÄNDNING  
a. Innan och efter klinkblekning.  
b. Efter ultraljudsbehandling, depuration eller rotplaning.  
c. Efter professionell tandrengöring (P.T.C.).  
d. Efter applicering av fluorlösning.  
e. För att öka skyddet hos patienter som lider av, xerostomi eller Sjögrens syndrom.  
f. Under ortodontisk behandling.  
g. För högrkariesaktiva patienter.  
h. För patienter med speciella behov.

**Professionell applicering:**

- Applisering med standardsked**
  - Skölj den vanliga skeden noggrant under rinnande vatten innan användning.
  - Tryck ut en generös mängd GC Tooth Mousse i skeden och sätt den på plats i över-och/ eller underkåben.
  - Låt GC Tooth Mousse värka under minimum 3 minuter i munnen.
  - Ansätt skeden.
  - Instruera patienten att använda tungan för att sprida ut återstående GC Tooth Mousse i hela munnen. Instruera också patienten att hålla kvar pastan så länge som möjligt (1-2 minuter). Patienter skal undvika att hosta under behandlingen. Ju längre GC Tooth Mousse och saliv hålls kvar i munnen, desto effektivare blir slureslutresultat.
  - Bed patienten att spotta ut rester och om möjligt undvika att skölja.Ytterligare rester av GC Tooth Mousse kan lämnas på tandernas yta. Dessa kommer att gradvis att försvinna. Rekommendera patienten att inte äta eller drika under de närmaste 30 minuterna efter applicering.
  - Efter användning, skölj bort resten av GC Tooth Mousse som kan finnas kvar i skeden under rinnande vatten.

#### II. Applisering under sked

- Om nödvändigt, avlägsna överkavitsalt på tandytan med en toothpick, rulle en bomullsgaz eller en IRE NÖTVEANDIG till torrlagga tänderna med tryckluft.
- Applcera en lämplig mängd GC Tooth Mousse på tandytan genom att använda ett lämpligt appliceringsverktyg.
- Ansätt skeden i finger eller interdentalt område i approximala utrymmen där det är svårt att komma åt.
- Låt GC Tooth Mousse värka under minimum 3 minuter i munnen.
- Instruera patienten att använda tungan för att sprida ut återstående GC Tooth Mousse i hela munnen. Instruera också patienten att hålla kvar pastan så länge som möjligt (1-2 minuter). Patienter skal undvika att hosta under behandlingen. Ju längre GC Tooth Mousse och saliv hålls kvar i munnen, desto effektivare blir slureslutresultat.
- Bed patienten att spotta ut rester och om möjligt undvika att skölja.Ytterligare rester av GC Tooth Mousse kan lämnas på tandernas yta. Dessa kommer att gradvis att försvinna. Rekommendera patienten att inte äta eller drika under de närmaste 30 minuterna efter applicering.

#### Hemhubruk:

#### III. Daglig applicering efter tandbørstning som rekommendation av tandlåkere

- Applciera en lämplig mängd GC Tooth Mousse på tånderna i både över- och underkåben. En årtas storlek lekas en minimi. Materiala applicaras på tandytan med ett rent torr finger eller en bomullspinne. For svåråtkomliga områden (mellan tånderna) används en joko tammasvålåbørste eller tandtråd tåkt med GC Tooth Mousse.
- Låt GC Tooth Mousse värka under minimum 3 minuter i munnen.
- Använd tungan for att sprida ut återstående GC Tooth Mousse i hela munnen. Håll kvar pastan i munnen så länge som möjligt (1-2 minuter) och undvik att spotta ut. Ju längre GC Tooth Mousse och saliv hålls kvar i munnen, desto effektivare blir slureslutresultat.
- Spotta ut och om möjligt undvik att skölja. Ytterligere rester av GC Tooth Mousse kan lämnas på tandernas yta. Dessa kommer att gradvis att försvinna. Rekommendera patienten att inte äta eller drika under de närmaste 30 minuterna efter applicering.

#### IV. Applisering inför natten efter tandbørstning rekommenderet av tandvårdspersonal

- Applciera en lämplig mängd GC Tooth Mousse på tånderna i både över- och underkåben. En årtas storlek rekommenderas for varje kåke. Materiala applicaras på tandytan med ett rent torr finger eller en bomullspinne. For svåråtkomliga områden (mellan tånderna) används en mellannrumsbørste eller tandtråd tåkt med GC Tooth Mousse.
- Låt GC Tooth Mousse värka under minimum 3 minuter i munnen.
- Använd tungan for att sprida ut återstående GC Tooth Mousse i hela munnen. Håll kvar pastan i munnen så länge som möjligt (1-2 minuter) och undvik att spotta ut. Ju längre GC Tooth Mousse och saliv hålls kvar i munnen, desto effektivare blir slureslutresultat.
- Spotta ut och om möjligt undvik att skölja. GC Tooth Mousse som finns kvar på tandytan kan lämnas där for att gradvis forsvinna under natten.Rekommendera patienten att inte äta eller drika under de närmaste 30 minuterna efter applicering.

#### SMÅKER

Milkskake

#### FÖRVARING

For optimala resultat, förvaras på en sval och torr plats med låg luftfuktighet. Förvaras inte i direkt sollys (8-25°C) (46.4-77.0°F).

#### FORPÅKNINGAR

- Förpackning med en smakvariant 10 x 40 g tuber av en smak Milkskake
- Refillförpackning 1 x 40 g tuber i Milkskake smak

#### NOTER

\*RECALDENT och RECALDENT logga är varumärken av Mondelēz International group används under licens.

- VIKTIGT**  
1. Avlägsna eventuellt spitt runt tubens öppning eller på insidan av hatten och skruva sedan på hatten direkt efter användning.
- I fallt omgående spott skal uppkomma, skölja omedelbart med vatten.
- I fallt nedstånika klåder, tvätta bort med vatten.
- Om några symptom med angiodöem upptråcks kan det indikera känslighet eller allergi mot konserveringsmedlet som används, eller med några andra komponenter i produktten såsom något smaksåttstånsmåne. Om så sker avbryt användning av produktten och remitera till låkare.

Reviderad senast : 11/2023

## GC Tooth Mousse™

CREME TÓPICO COM CÁLCIO E FOSFATO

A ser utilizado apenas por um profissional dentário para as indicações recomendadas.

**Descrição**  
A GC Tooth Mousse é um creme aquoso que contém RECALDENT™ (CPP-ACP: Fosfoproteinídeo de Caseína – Fosfato de Cálcio Amórfio). Ao ser aplicado no ambiente oral, o CPP-ACP liga-se a biofilmes, a placa dentária, a bactérias, a hidroxiapatita e ao tecido mole, localizando o cálcio e o fosfato biodisponíveis.

**Importante:**  
A saliva aumenta a eficácia do CPP-ACP e o sabor ajuda a estimular a produção de saliva. Quanto mais tempo se mantiver o CPP-ACP e a saliva na boca, mais eficaz é o resultado.

**Pasta tépica com cálcio e fosfato biodisponíveis**

- Fornece proteção extra aos dentes.
- Ajuda a neutralizar as agressões dos ácidos produzidos pelas bactérias acidogênicas na placa bacteriana.
- Ajuda a neutralizar as agressões dos ácidos de outras fontes internas e externas.

**CONTRA-INDICAÇÕES**  
O RECALDENT™ (CPP-ACP) é derivado da caseína do leite. Não utilizar este material em dentes com suspeita de ou alergia comprovada à proteína do leite e/ou que apresentem sensibilidade a alergias a conservantes à base de benzoato.

#### INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

- Antes e depois do branqueamento no consultório.
- Após a destaratarização ultrassônica, a curetagem ou o alisamento radicular.
- Após a limpeza profissional dos dentes.
- Após a aplicação tópica de fluor.
- Para aplicação em revestimento tópico em dentes que sofrem de erosão dentária, xerostomia ou síndrome de Sjögrens.
- Durante o tratamento ortodôntico.
- Para dentes com alto risco de desenvolver lesões de cárie.
- Em dentes com necessidades especiais.

**Aplicação no consultório:**

- Aplicação com moldeira individual**
  - Antes de utilizar, lave bem a moldeira individual com água corrente.
  - Esprema uma camada generosa de GC Tooth Mousse para dentro da moldeira e aplique aos dentes superiores e/ou inferiores.
  - Lát GC Tooth Mousse värka under minimum 3 minuter i munnen.
  - Retire a moldeira.
  - Diga ao doente que use a língua para espalhar a restante GC Tooth Mousse na boca. Diga ao doente que mantenha o produto na boca o máximo tempo possível (1 - 2 minutos), evitando cuspir e engolir. Quanto mais tempo se mantiver a GC Tooth Mousse e a saliva na boca, mais eficaz é o resultado.
  - Peça ao doente que cuspa e evite lavar a boca com água, se possível. Pode deixar dissipar gradualmente os resíduos de GC Tooth Mousse que retem na superfície. Acoselle o doente a não comer nem beber durante 30 minutos após a aplicação.
  - Os resíduos de GC Tooth Mousse presentes na moldeira devem ser lavados com água corrente e lavados imediatamente após a utilização.

#### II. Aplicação sem moldeira:

- Se necessário, elimine o excesso de saliva na superfície dos dentes com um rolo ou bola de algodão. Mas NÃO é necessário secar os dentes com ar comprimido.
- Aplicar uma quantidade suficiente de GC Tooth Mousse sobre as superfícies dos dentes com uma zaragatoa de aplicação, o dedo envlupado ou, em áreas interproximais íntimas, com uma Escova de Dentes Interproximal ou fio dental coberto de GC Tooth Mousse.
- Mantenha assim a GC Tooth Mousse durante pelo menos 3 minutos.
- Depois, diga ao doente que use a língua para espalhar o resto da GC Tooth Mousse na boca. Peça ao doente que mantenha o produto na boca o máximo tempo possível (mais 1 – 2 minutos), evitando cuspir e engolir. Quanto mais tempo se mantiver a GC Tooth Mousse e a saliva na boca, mais eficaz é o resultado.
- Cuspa bem o produto e evite lavar a boca com água. Pode deixar dissipar gradualmente os resíduos de GC Tooth Mousse que retem na superfície. Não coma nem beba nos 30 minutos após a aplicação.

#### Aplicação em casa:

- Aplicação durante o dia após escovar os dentes, conforme recomendado pelo profissional dentário**
  - Aplicar uma quantidade suficiente de GC Tooth Mousse nos dentes superiores e inferiores. É necessária pelo menos uma quantidade do tamanho de uma ervilha para cada arcada dentária. O material deve ser aplicado sobre as superfícies dos dentes com um dedo limpo e seco ou com um cotonete de algodão. Em áreas difíceis (entre os dentes) use uma Escova de Dentes Interproximal ou fio dental coberto de GC Tooth Mousse.
  - Mantenha assim a GC Tooth Mousse nos dentes durante pelo menos 3 minutos.
  - Depois, use a língua para espalhar o resto da GC Tooth Mousse na boca. Mantenha o produto na boca o máximo tempo possível (mais 1 – 2 minutos), evitando cuspir e engolir. Quanto mais tempo se mantiver a GC Tooth Mousse e a saliva na boca, mais eficaz é o resultado.
  - Cuspa bem o produto e evite lavar a boca com água. Pode deixar dissipar gradualmente os resíduos de GC Tooth Mousse que retem na superfície. Não coma nem beba nos 30 minutos após a aplicação.

#### IV. Aplicação à noite, após escovar os dentes, conforme recomendado pelo profissional dentário

- Aplique uma quantidade suficiente de GC Tooth Mousse nos dentes superiores e inferiores. É necessária pelo menos uma quantidade do tamanho de uma ervilha para cada arcada dentária. O material deve ser aplicado sobre as superfícies dos dentes com um dedo limpo e seco ou com um cotonete de algodão. Em áreas difíceis (entre os dentes) use uma Escova de Dentes Interproximal ou fio dental coberto de GC Tooth Mousse.
- Mantenha assim a GC Tooth Mousse nos dentes durante pelo menos 3 minutos.
- Depois, use a língua para espalhar o resto da GC Tooth Mousse na boca. Mantenha o produto na boca o máximo tempo possível (mais 1 – 2 minutos), evitando cuspir e engolir. Quanto mais tempo se mantiver a GC Tooth Mousse e a saliva na boca, mais eficaz é o resultado.
- Cuspa bem o produto e evite lavar a boca com água. Pode deixar dissipar gradualmente qualquer resíduo de GC Tooth Mousse que retem na superfície. Não coma nem beba nos 30 minutos após a aplicação.

#### SABORES

Batido de leite

#### ARMAZENAMENTO

Para um ótimo desempenho, conservar em local fresco e seco, com pouca humidade, protegido da luz directa do sol (8-25°C) (46.4-77.0°F).

#### EMBALAGENS

- Tubo com 40 g (35 mL)
- Embalagem de Um Sabor 10 x 40 g de sabor Batido de leite
- Embalagem de Reposição 1 x tubo de 40 g de sabor Batido de leite

#### NOTA

\*RECALDENT e RECALDENT logo são marcas registradas do grupo Mondelēz International utilizadas sob licença.

#### CUIDADO

- Evitar sempre a pasta depois de usar e remover os resíduos de pasta ou de humidade em volta do bocal do tubo do exterior da tampa.
- Em caso de contacto com os olhos, lavar imediatamente com água e lavar com cuidado o local afetado.
- No caso de derramar sobre o vestuário, lavar com água.
- Se detectar sintomas de angioedema, estes podem indicar sensibilidade ou alergia aos conservantes à base de benzoato ou a qualquer outro componente do produto, como o agente aromatizante. Nesse caso, interrompa o uso do produto e refira o doente a um médico.

Última revisão : 11/2023

## GC Tooth Mousse™

ΚΡΕΜΑ ΤΟΠΙΚΗΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ ΜΕ ΑΣΒΕΣΤΟ ΚΑΙ ΦΟΣΦΟΡΟ

Διανέμει μόνο για οδοντιατρική χρήση και για τις προτεινόμενες ενδείξεις.

**Περιγραφή**  
Το υλικό GC Tooth Mousse είναι μία κρέμα με βάση το νερό που περιέχει RECALDENT™ (CPP-ACP: Φωσφοπρωτεΐδιο της καζεΐνης – Άμορφος φωσφορικό ασβέστιο). Όταν εφαρμόζεται το CPP-ACP σε στοιχεία πεφθάρων συνδέεται με βιοφιλμικές, πλάκες, βακτήρια, υδροξυαπατίτη και ισοκυανικές ιντεκτικές συσκευασίες στις οποίες αυτής το διεισδυτικό ασβέστιο και φωσφόρο.

**Σημαντικό:**  
Το σάλιο επηρεάζει την αποτελεσματικότητά του CPP-ACP και η γλώσσα του διειργεί την παραγωγή σάλιου. Όσο περισσότερο παραμείνει το CPP-ACP και το σάλιο στο στόμα, τόσο αποτελεσματικότερη η διαδικασία.

**Μια πάστα τοπικής εφαρμογής που περιέχει βιοδραστικό ασβέστιο και φωσφόρο**  
1. Προσφέρει επιπρόσθετη προστασία στα δόντια.  
2. Συντελεί στην ουδετοποίηση των οξέων που επηρεάζουν τόν ορυκτόν των δοντιών.  
3. Συντελεί στην ουδετοποίηση των οξέων επηρεάζουν από άλλες εξωτερικές ή εσωτερικές πηγές παραγωγής οξέων.

#### ΑΝΤΕΝΔΕΙΞΕΙΣ

Το RECALDENT™ (CPP-ACP) προέρχεται από την καζεΐνη του γάλακτος. Μην χρησιμοποιείτε το υλικό αυτό σε ασθενείς με αποδείξιμη ή υποπτευόμενη αλλεργία στις πρωτεΐνες του γάλακτος ή με /ή αλλεργία ή υπερευαισθησία σε βενζοϊκό παράγωγο.

#### ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- Πριν ή μετά τη διαδικασία λεύκανσης στο κατάλυο.
- Μετά τη χρήση σκουπίστε τη γλώσσα, απορρίψτε τη ριζικής απόληξη.
- Μετά από επαγγελματικό καθαρισμό των δοντιών.
- Μετά από τοπική εφαρμογή.
- Για τοπική εφαρμογή σε ασθενείς που υποφέρουν από βρογχίτιδα, χρόνια ή οξεία, ή σύνδρομο Sjögrens. στ. Κατά τη διάρκεια ορθοδοντικής θεραπείας.
- Σε ασθενείς υψηλού περιτονικού κινδύνου.
- Σε ασθενείς με άλλες ενδείξεις.

#### Εφαρμογή στο σπίτι:

- Εφαρμογή με προσκατασκευασμένο νάρθηκα**
  - Πριν από τη χρήση ξεπλύνετε το δάκο κατά το τρεχομένο νερό.
  - Εφαρμόστε κανονιστική ποσότητα του υλικού GC Tooth Mousse στο δάκο και τοποθετήστε το στα άνω και /ή κάτω δόντια 3 λεπτά.
  - Μετά από επαγγελματικό καθαρισμό των δοντιών.
  - Μετά από τοπική εφαρμογή.
  - Για τοπική εφαρμογή σε ασθενείς που υποφέρουν από βρογχίτιδα, χρόνια ή οξεία, ή σύνδρομο Sjögrens. στ. Κατά τη διάρκεια ορθοδοντικής θεραπείας.
  - Σε ασθενείς υψηλού περιτονικού κινδύνου.
  - Σε ασθενείς με άλλες ενδείξεις.

1. Αν είναι απαραίτητο εφαρμόστε κάθε περίοδο σάλιου από την επόμενη περίοδο εφαρμογής. Μην εφαρμόζετε το υλικό GC Tooth Mousse στο δάκο και τοποθετήστε το στα άνω και /ή κάτω δόντια 3 λεπτά.

- Εφαρμόστε κανονιστική ποσότητα του υλικού GC Tooth Mousse στις οδοντικές επιφάνειες με μία σπатуλα εφαρμογής, το δάκτυλο που φέρει νάχι ή σε διατρητικές μεσοδοντικές τρύπες με Μεσοδοντική Escova ή με τον δοντινόν νάρθηκα.
- Αφήστε το GC Tooth Mousse χωρίς ενόχληση για ελάχιστο διάστημα 3 λεπτά.
- Στη συνέχεια συμβουλευτείτε τον ασθενή να χρησιμοποιήσει το υλικό GC Tooth Mousse na boca. Peça ao doente que mantenha o produto na boca o máximo tempo possível (mais 1 – 2 minutos), evitando cuspir e engolir. Quanto mais tempo se mantiver a GC Tooth Mousse e a saliva na boca, mais eficaz é o resultado.
- Peça ao doente que cuspa e evite lavar a boca com água, se possível. Pode deixar dissipar gradualmente os resíduos de GC Tooth Mousse que retem na superfície. Não coma nem beba nos 30 minutos após a aplicação.

#### Εφαρμογή στο σπίτι:

- Εφαρμογή κατά τη διάρκεια της ημέρας στο το βούρτσισμα των δοντιών όπως συνηθίζεται στο οδοντιατρίο**
  - Απορρίψτε κανονιστική ποσότητα του υλικού GC Tooth Mousse στο άνω και κάτω δόντιο. Η ελάχιστη απαιτούμενη ποσότητα υλικού για κάθε οδοντικό τόπο πρέπει να είναι μέγεθος μπαταρίας. Ο υλικός πρέπει να τοποθετηθεί στις οδοντικές επιφάνειες με καθαρό δάκτυλο ή πιπέτι. Για διατρητικές πτυχές (ανάμεσα στα δόντια) χρησιμοποιήστε Escova interproximal coberta ou fio dental vime eubiotizado em pasta GC Tooth Mousse.
  - Aφήστε το GC Tooth Mousse χωρίς ενόχληση πάνω στα δόντια 3 λεπτά.
  - Στη συνέχεια χρησιμοποιήστε τη γλώσσα σας να διασκορπίσετε την υπολειπόμενη ποσότητα GC Tooth Mousse σε όλο το στόμα. Κρίσητε το στο στόμα για όσο το δυνατόν μεγαλύτερο χρονικό διάστημα (επιπλέον 1-2 λεπτά) αποφεύγοντας την απορρόμηση την απορρόμηση ή καθυστερήσεις την κατάρτιση. Όσο περισσότερο παραμείνει το υλικό GC Tooth Mousse na boca, mais eficaz é o resultado.
  - Στη συνέχεια φτύστε και αν είναι δυνατόν απορρίψτε το έλκωμα. Κάθε περίοδο ποσότητα GC Tooth Mousse μπορεί να παραμείνει στις οδοντικές επιφάνειες να διαλυθεί σταδικά. Μην φάτε ή πείτε για 30 λεπτά μετά την εφαρμογή.

#### IV.Βρογχική εφαρμογή κατά το βούρτσισμα των δοντιών σύμφωνα με τη σύσταση του οδοντιάτρου

- Απορρίψτε κανονιστική ποσότητα του υλικού GC Tooth Mousse στο άνω και κάτω δόντιο. Η ελάχιστη απαιτούμενη ποσότητα υλικού για κάθε οδοντικό τόπο πρέπει να έχει μέγεθος μπαταρίας. Το υλικό πρέπει να τοποθετηθεί στις οδοντικές επιφάνειες με καθαρό και στεγνό δάκτυλο ή πιπέτι. Για διατρητικές πτυχές (ανάμεσα στα δόντια) χρησιμοποιήστε Escova interproximal coberta ou fio dental vime eubiotizado no ualco GC Tooth Mousse.
- Aφήστε το υλικό GC Tooth Mousse στα δόντια χωρίς ενόχληση για ελάχιστο χρονικό διάστημα (επιπλέον 1-2 λεπτά) αποφεύγοντας την απορρόμηση την απορρόμηση ή καθυστερήσεις την κατάρτιση. Όσο περισσότερο παραμείνει το υλικό GC Tooth Mousse na boca, mais eficaz é o resultado.
- Στη συνέχεια χρησιμοποιήστε τη γλώσσα σας να διασκορπίσετε την υπολειπόμενη ποσότητα GC Tooth Mousse σε όλο το στόμα. Κρίσητε το στο στόμα για όσο το δυνατόν μεγαλύτερο χρονικό διάστημα (επιπλέον 1-2 λεπτά) αποφεύγοντας την απορρόμηση ή καθυστερήσεις την κατάρτιση. Όσο περισσότερο παραμείνει το υλικό GC Tooth Mousse na boca, mais eficaz é o resultado.
- Cuspa bem o produto e evite lavar a boca com água. Pode deixar dissipar gradualmente os resíduos de GC Tooth Mousse que retem na superfície. Não coma nem beba nos 30 minutos após a aplicação.

#### SABORES